

## Fișa cu date de securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### Dopomat

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 1 aparținând 8

### SECȚIUNEA 1: Identificarea substanței/amestecului și a societății/întreprinderii

#### 1.1. Element de identificare a produsului

Dopomat

#### 1.2. Utilizări relevante identificate ale substanței sau amestecului și utilizări contraindicate

##### Utilizarea substanței/amestecului

Detergent intensiv și pentru mașină de curățat

#### 1.3. Detalii privind furnizorul fișei cu date de securitate

Societatea: JOHANNES KIEHL KG  
Numele străzii: Robert-Bosch-Str. 9  
Orașul: D-85235 Odelzhausen  
Cutia poștală: 15  
D-85233 Odelzhausen  
Telefon: +49 8134 9305-0 Fax: +49 8134 6466  
E-Mail: info@kiehl-group.com  
Internet: www.kiehl-group.com  
Departamentul responsabil: Notrufnummer für deutsch- und englischsprachige Länder: +49/89/19240  
Nationale Notrufnummer für die Schweiz (Tox-Zentrum Zürich): 145  
Numéro d'urgence France: INRS: +33 (0) 1 45 42 59 59  
Numero d' emergenza Italia: Centro Antiveleni - 20162 Milano: 02/66101029  
ETTSZ /Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat/, 1096 Budapest,  
Nagyváradi tér 2. Ügyeleti telefonszám: 476-64-00, 476-64-64  
Eesti: Häirekeskuse number: 112 / Mürgistusteabekeskuse number: 16662  
Emergency telephone number for all other countries: +49/8134/9305-36

KIEHL Austria GmbH	Perfektastr. 57 / Top 3;	A-1230 Wien	Tel. +43 (0) 1 / 604 99 93
KIEHL FRANCE S.A.R.L.	1, Rue de l'industrie - B.P. 54;	F-67172 Brumath Cedex	Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
KIEHL Italia s.r.l.	Via Michelangelo 29;	I-16036 Avegno (GE)	Tel. +39 / 0185 730 008
KIEHL Schweiz AG	St. Dionys-Str. 33;	CH-8645 Jona	Tel. +41 (0) 55 / 254 74 74
Johannes Kiehl KG	Ganz Ábrahám ucta 4/12,	H-2142 Nagytarcsa	Tel. +36 (0) 1 / 348-08 41
KIEHL Middle East L.L.C.	P.O. Box 11 40 19	Abu Dhabi, U.A.E.	Tel. +971 2 550 33 96

**1.4. Număr de telefon care poate fi apelat în caz de urgență:** 021/3183606, Romania: Institutul National de Sanatate Publica, Bucuresti, str. Dr. Leonte, nr 1-3

### SECȚIUNEA 2: Identificarea pericolelor

#### 2.1. Clasificarea substanței sau a amestecului

Nu este cerut.

##### Clasificare conform cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 [CLP]

Fraze de pericol:

Provoacă o iritare gravă a ochilor.

#### 2.2. Elemente pentru etichetă

Cuvânt de avertizare: Atenție  
Pictograme: GHS07



##### Fraze de pericol

H319

Provoacă o iritare gravă a ochilor.

## Fișa cu date de securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

## Dopomat

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 2 aparținând 8

## Fraze de precauție

P280

P305+P351+P338

Purtați echipament de protecție a ochilor.

ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute.

Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu

ușurință. Continuați să clătiți.

**2.3. Alte pericole**

Necunoscut.

**SECȚIUNEA 3: Compoziție/informații privind componenții**

(conform 648/2004/UE)

**3.2. Amestecuri****Caracterizare chimică**

Tenside neionice 5-15%, Solvenți solubili în apă, Agenți de complexare, odoranți (Limonene)

**Componenți cu potențial periculos**

Nr. CE	Componente	Greutate
Nr. CAS	Clasificare conform 67/548/CEE	
Nr. Index	Clasificare conform cu Regulamentul (CE) nr. 1272/2008 [CLP]	
Nr. REACH		
	Mixture of aliphatic alcohols, C8-C14, alkoxylated	5 - < 10 %
120313-48-6	Xn - Nociv, Xi - Iritant R22-38	
	Skin Irrit. 2, Eye Irrit. 2; H315 H319	
203-905-0	2-Butoxyethanol	5 - < 10 %
111-76-2	Xn - Nociv, Xi - Iritant R20/21/22-36/38	
603-014-00-0	Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Acute Tox. 4, Eye Irrit. 2, Skin Irrit. 2; H332 H312 H302 H319 H315	
500-241-6	i-C13-Fatty alcohol polyglycol ethers 5-12 EO	1 - < 5 %
69011-36-5	Xn - Nociv, Xi - Iritant R22-41	
	Acute Tox. 4, Eye Dam. 1; H302 H318	

Așa cum afirma în frazele R, H și EUH: vezi alineatul 16.

**SECȚIUNEA 4: Măsurile de prim ajutor****4.1. Descrierea măsurilor de prim ajutor****Indicații generale**

Nu există riscuri care necesită măsuri speciale de prim-ajutor.

**Dacă se inhalează**

nu prezintă nici un risc prin inhalare

**În caz de contact cu pielea**

Se va spăla cu foarte multă apă.

**În caz de contact cu ochii**

Se va spăla bine cu multă apă, inclusiv sub pleoape.

**Dacă este ingerat**

Se va curăța gura cu apă și se va bea apoi multă apă. Se vor preveni vărsături dacă este posibil. Se va consulta un medic dacă este nevoie.

**4.2. Cele mai importante simptome și efecte, atât acute, cât și întârziate**

Acele informații nu sunt disponibile.

**4.3. Indicații privind orice fel de asistență medicală imediată și tratamentele speciale necesare**

**Fișa cu date de securitate**

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

**Dopomat**

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 3 aparținând 8

Se vor arăta aceste norme de protecție medicului.

**SECȚIUNEA 5: Măsuri de combatere a incendiilor****5.1. Mijloace de stingere a incendiilor****Produse recomandate pentru stingerea incendiului**

Toate substanțe de stins sunt admise

**5.2. Pericole speciale cauzate de substanța sau amestecul în cauză**

Acele informații nu sunt disponibile.

**5.3. Recomandări destinate pompierilor**

Se vor folosi metode de stingere adecvate condițiilor locale și mediului înconjurător. Produsul în sine nu arde.

**SECȚIUNEA 6: Măsuri de luat în caz de dispersie accidentală****6.1. Precauții personale, echipament de protecție și proceduri de urgență**

Nu este cerut

**6.2. Precauții pentru mediul înconjurător**

Nu se va deversa în apele de suprafață.

**6.3. Metode și material pentru izolarea incendiilor și pentru curățenie**

Se va șterge cu un material absorbant (spre exemplu stofă, lână). După curățire se vor elimina urmele folosind apă.

**6.4. Trimiteri către alte secțiuni**

A se vedea măsurile de protecție din capitolele 7 și 8.

**SECȚIUNEA 7: Manipularea și depozitarea****7.1. Precauții pentru manipularea în condiții de securitate****Măsuri de prevedere la manipulare**

Nu sunt necesare precauții speciale.

**Avize privitoare la protecția contra incendiilor și exploziilor**

Nu sunt necesare măsuri speciale de luptă împotriva incendiilor.

**7.2. Condiții de depozitare în condiții de securitate, inclusiv eventuale incompatibilități****Cerințe față de încăperi de depozitare și recipiente**

Se va păstra la temperatura camerei, în recipiente originale. Se va depozita într-un loc accesibil numai personalului autorizat.

**Informații suplimentare asupra condițiilor de depozitare**

Se va ține ambalajul ermetic închis.

Nu se va repune niciodată materialul neutilizat în recipientul de stocare.

**7.3. Utilizare finală specifică (utilizări finale specifice)**

Acele informații nu sunt disponibile.

**SECȚIUNEA 8: Controale ale expunerii/protecția personală****8.1. Parametri de control****Valori limită de expunere profesională pentru agenții chimici**

Nr. CAS	Denumirea substanței	ppm	mg/m <sup>3</sup>	fib/cm <sup>3</sup>	Clasă	
109-86-4	Metil-celosolv (metoxi-2-etanol)	1	3,2		8 ore	

**Informații suplimentare de parametri de control**

În caz de utilizare conform normelor de utilizare, valoarea de eliminare va fi cu mult sub limită. O

## Fișa cu date de securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### Dopomat

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 4 aparținând 8

perilizare pentru sănătate nu este de așteptat.

#### 8.2. Controale ale expunerii

##### Controale tehnice corespunzătoare

Nu este cerut.

##### Măsuri de igienă

Norme de igienă industriale generale. Nu este necesar echipament de protecție special.

##### Controlul expunerii mediului

Se va manipula conform normelor de igienă industriale și a normelor de securitate.

### SECȚIUNEA 9: Proprietățile fizice și chimice

#### 9.1. Informații privind proprietățile fizice și chimice de bază

Stare fizică: lichid  
Culoare: incolor  
Miros: plăcut

pH-Valoare (la 20 °C):

**Testat conform cu**  
10 K-QP1012C

##### Modificări ale stării

Punctul de topire: <-8 °C  
Punctul inițial de fierbere și intervalul de fierbere: >98 °C  
Punct de sublimare: nu se aplică  
Punct de înmuiere: nu se aplică  
Pour point: nu se aplică  
Punct de aprindere: >100 °C

##### Inflamabilitate

Substanță solidă: nu se aplică  
Gaz: nu se aplică

##### Proprietăți explozive

Nu este exploziv

Limita minimă de explozie: nu se aplică  
Limita maximă de explozie: nu se aplică  
Temperatură de aprindere: >300 °C

##### Temperatură de autoaprindere

Substanță solidă: nu se aplică  
Gaz: nu se aplică

Temperatura de descompunere: nedeterminat

##### Proprietăți de întreținere a arderii

Irelevant

Presiune de vapori: nedeterminat

Densitate (la 20 °C): 1,03 g/cm³ K-QP1012E

Solubilitate în apă: complet miscibil  
(la 20 °C)

##### Solubilitate în alți solvenți

nedeterminat

Coeficient de partiție: nedeterminat

**Fișa cu date de securitate**

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

**Dopomat**

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 5 aparținând 8

Vâscozitate / dinamică:	nedeterminat
Vâscozitate / cinetică:	nedeterminat
Timp de scurgere:	nedeterminat
Densitatea de vapori:	nedeterminat
Viteză de evaporare:	nedeterminat

**9.2. Alte informații**

Conținutul în materie solidă:	nedeterminat
-------------------------------	--------------

**SECȚIUNEA 10: Stabilitate și reactivitate****10.1. Reactivitate**

Aceste informații nu sunt disponibile.

**10.2. Stabilitate chimică**

Aceste informații nu sunt disponibile.

**10.3. Posibilitatea de reacții periculoase**

Aceste informații nu sunt disponibile.

**10.4. Condiții de evitat**

Nu se va expune la temperaturi peste 35 °C.

**10.5. Materiale incompatibile**

Aceste informații nu sunt disponibile.

**10.6. Produsi de descompunere periculoși**

Produsul nu se descompune dacă este depozitat și folosit conform normelor.

**Informații suplimentare**

Nu amestecați cu alți detergenți sau alte produse chimice

**SECȚIUNEA 11: Informații toxicologice****11.1. Informații privind efectele toxicologice****Toxicitate acută**

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

Nr. CAS	Componente				
	Căi de expunere	Metodă	Doză	Specii	Sursa
111-76-2	2-Butoxyethanol				
	oral	LD50	1746 mg/kg	Sobolan	
	dermal	ATE	1100 mg/kg		
	inhalativ vapori	ATE	11 mg/l		
	inhalativ aerosoli	ATE	1,5 mg/l		
69011-36-5	i-C13-Fatty alcohol polyglycol ethers 5-12 EO				
	oral	ATE	500 mg/kg		

**Iritație și corosivitate**

Provoacă o iritare gravă a ochilor.

**Efecte de sensibilizare**

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

**STOT (toxicitate asupra organelor țintă specifice) - expunere unică**

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

## Fișa cu date de securitate

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

### Dopomat

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 6 aparținând 8

#### Efect după expunere repetată sau de lungă durată

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### Efecte cangerigene, mutagene și toxice pentru reproducere

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### Pericol prin aspirare

Pe baza datelor disponibile, criteriile de clasificare nu sunt îndeplinite.

#### Informații generale

În condiții normale de utilizare nu este cunoscut și nici previzibil vreun risc pentru sănătate.

### SECȚIUNEA 12: Informații ecologice

#### 12.1. Toxicitate

Nu există informații disponibile pentru produsul însuși.

Nr. CAS	Componente	Metodă	Doză	[h]   [d]	Specii	Sursa
111-76-2	2-Butoxyethanol					
	Toxicitate acută pentru pești	LC50	1490 mg/l	96 h	Lepomis macrochirus	

#### 12.2. Persistență și degradabilitate

Nu conține substanțe cunoscute ca fiind potențial periculoase pentru mediu sau nedegradabile în cadrul stațiilor de tratare a apelor uzate. Tensidele conținute, corespund cerințelor regulamentului detergenților 648/2004/UE

#### 12.3. Potențial de bioacumulare

Aceste informații nu sunt disponibile.

##### Coeficient de repartitie n-octanol/apă

Nr. CAS	Componente	Log Pow
111-76-2	2-Butoxyethanol	0,81 (25°C)

#### 12.4. Mobilitate în sol

Aceste informații nu sunt disponibile.

#### 12.5. Rezultatele evaluării PBT și vPvB

Aceste informații nu sunt disponibile.

#### 12.6. Alte efecte adverse

Aceste informații nu sunt disponibile.

#### Informații suplimentare

Necesită în oxigen de natură chimică (NOC) 350 mg O<sub>2</sub>/g.

### SECȚIUNEA 13: Considerații privind eliminarea

#### 13.1. Metode de tratare a deșeurilor

##### Îndepărtare a rezidurilor

Goliți integral ambalajul A nu se vărsa în canalizare, cantități mărite din produs

##### Numărul de eliminare pentru deșeu/deșeuri provenind de la reziduuri/produse neutilizate

070699 DEȘEURI DIN PROCESELE CHIMICE ORGANICE; deșeuri care provin de la FFDU a grăsimilor, săpunurilor, detergenților, dezinfectanților și cosmeticilor; deșeuri nespecificate

##### Numărul de eliminare pentru deșeu/deșeuri provenind de la reziduuri

070699 DEȘEURI DIN PROCESELE CHIMICE ORGANICE; deșeuri care provin de la FFDU a grăsimilor, săpunurilor, detergenților, dezinfectanților și cosmeticilor; deșeuri nespecificate

##### Îndepărtare a ambalajului necurățat și detergenți recomandați

Se vor curăța recipientele cu apă. Înapoiți ambalajele curate la firma producătoare

**Fișa cu date de securitate**

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

**Dopomat**

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 7 aparținând 8

**SECȚIUNEA 14: Informații referitoare la transport****Transport rutier (ADR/RID)****14.1. Numărul ONU:** nu se aplică**14.2. Denumirea corectă ONU pentru expediție:** nu se aplică**14.3. Clasa (clasele) de pericol pentru transport:** nu se aplică**14.4. Grupul de ambalare:** nu se aplică**14.5. Pericole pentru mediul înconjurător**

PERICULOS PENTRU MEDIU: nu

**14.6. Precauții speciale pentru utilizatori**

Nu este cerut

**14.7. Transport în vrac, în conformitate cu anexa II la MARPOL 73/78 și Codul IBC**

nu se aplică

**Alte Informații utile**

Nu este clasificat ca produs periculos în sensul reglementărilor de transport

**SECȚIUNEA 15: Informații de reglementare****15.1. Regulamente/legislație în domeniul securității, sănătății și al mediului specifice (specifică) pentru substanța sau amestecul în cauză****Reglementări UE****Avize suplimentare**

În conformitate cu directivele CE sau legile naționale respective, produsul nu trebuie să poarte etichetă.

**Regulamente naționale**

Clasă periclitare a apelor (D): 1 - slabă contaminare a apei

**15.2. Evaluarea securității chimice**

Nu au fost efectuate aprecieri privind siguranța substanțelor din acest amestec.

**SECȚIUNEA 16: Alte informații****Modificări**

Această versiune conține modificări față de versiunea precedentă în secțiunile: 2

**Conform frazelor R (Numat si text complet)**

20/21/22 Nociv prin inhalare, în contact cu pielea și prin înghițire.

22 Nociv în caz de înghițire.

36/38 Iritant pentru ochi și pentru piele.

38 Iritant pentru piele.

41 Risc de leziuni oculare grave.

**Conform frazelor H si EUH (Numat si text complet)**

H302 Nociv în caz de înghițire.

H312 Nociv în contact cu pielea.

H315 Provoacă iritarea pielii.

H318 Provoacă leziuni oculare grave.

H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor.

H332 Nociv în caz de inhalare.

**Fișa cu date de securitate**

în conformitate cu Regulamentul (CE) nr.1907/2006

**Dopomat**

Data tipăririi: 02.09.2015

Codul produsului: j1001\_sd

Pagina 8 aparținând 8

*(Datele substanțelor periculoase conținute au fost preluate din ultima foaie cu date de siguranță în vigoare a furnizorului anterior.)*